

TRANSACTIONS  
OF THE  
**AMERICAN  
PHILOLOGICAL  
ASSOCIATION**

Edited by  
Ruth Scodel  
The University of Michigan

Volume 120  
1990

Published for the Association by Scholars Press,  
Atlanta, Georgia

For making copies of any portion of this journal beyond what is permitted by Sections 107 or 108 of the U.S. Copyright Law, the copier must pay a fee of \$1.00 per copy of an article or extract through the Copyright Clearance Center, Inc., 21 Congress St., Salem, Massachusetts 01970. It is the Association's policy to require the assignment of copyright from all authors. 0360-5949/86 \$01.00

© Copyright The American Philological Association 1990

Printed in the United States of America on acid-free paper

## TABLE OF CONTENTS

Acknowledgments.....	v
List of Abbreviations.....	vii
Egbert J. Bakker: Homeric Discourse and Enjambement: a Cognitive Approach.....	1
Hanna M. Roisman: <i>Kerdion</i> in the <i>Iliad</i> : Profit and Trickiness.....	23
Adele J. Haft: "The City-Sacker Odysseus" in <i>Iliad</i> 2 and 10.....	37
S. Douglas Olson: The Stories of Agamemnon in Homer's <i>Odyssey</i> .....	57
Thomas K. Hubbard: Hieron and the Ape in Pindar, <i>Pythian</i> 2.72–73 .....	73
Leslie Kurke: Pindar's Sixth <i>Pythian</i> and the Tradition of Advice Poetry.....	85
Charles Segal: Violence and the Other: Greek, Female, and Barbarian in Euripides' <i>Hecuba</i> .....	109
Mark Damen: Electra's Monody and the Role of the Chorus in Euripides' <i>Orestes</i> 960–1012 .....	133
Matthew Christ: Liturgy Avoidance and <i>Antidosis</i> in Classical Athens.....	147
Christine Perkell: On <i>Eclogue</i> 1.79–83 .....	171
Peter E. Knox: In Pursuit of Daphne .....	183
Francis Dunn: An Invitation to Tyndaris: Horace, <i>Ode</i> I.17.....	203
James Arieti: Horatian Philosophy and the Regulus Ode ( <i>Odes</i> 3.5).....	209
Francesca Santoro L'hoir: Heroic Epithets and Recurrent Themes in <i>Ab Urbe Condita</i> .....	221
David Roessel: The Significance of the Name <i>Cerinthus</i> in the Poems of Sulpicia.....	243
C. Bennet Pascal: The Dubious Devotion of Turnus.....	251
Cynthia Damon: Poem Division, Paired Poems, and <i>Amores</i> 2.9 and 3.11 .....	269
Charles Saylor: <i>Lux Extrema</i> : Lucan, <i>Pharsalia</i> 4.402–581 .....	291
Susan Martin: <i>Servum Meum Mulionem Conduxisti</i> . Mules, Muleteers and Transportation in Classical Roman Law.....	301
Alain Gowing: Tacitus and the Client Kings.....	315
Ellen Finkelpearl: Psyche, Aeneas, and an Ass: Apuleius <i>Metamorphoses</i> 6.10–6.21.....	333
Thomas G. Elliott: The Language of Constantine's Propaganda .....	349
Donna Hurley: Alfred Gudeman, Atlanta, Georgia, 1862— Theresienstadt, 1942 .....	355
Instructions for the Preparation of Copy .....	383
Illustrations .....	385

### Acknowledgments

This volume of TAPA was printed from camera-ready copy produced by the editor on an Apple Macintosh, using SMK "Greek Keys" and the Greek font "Kadmos," from Allotype. I would like to thank Geoffrey Sumi, Jennifer Clarke, and Katharine Cole for their help with typing, proofreading, and formatting; and William Brehm for translating assorted programs and technical advice.

## LIST OF ABBREVIATIONS

Abbreviations of the names of ancient authors and works follow for the most part the systems used in *LSJ*, *ThLL*, and *OCD*. For most abbreviations of titles of periodicals and standard reference works, consult the useful list published in *AJA* 69 (1965) 201-6; others may be found in *L'Année philologique*; those which are formed principally of initial letters are listed below.

<i>AA</i>	Archäologischer Anzeiger
<i>ABSA</i>	Annual of the British School at Athens
<i>AClass</i>	Acta Classica
<i>AJA</i>	American Journal of Archaeology
<i>AJP</i>	American Journal of Philology
<i>ANRW</i>	Aufstieg und Niedergang der Römischen Welt
<i>ARW</i>	Archiv für Religionswissenschaft
<i>A &amp; A</i>	Antike und Abendland
<i>BBG</i>	Bayerische Blätter für das Gymnasialschulwesen
<i>BICS</i>	Bulletin of the Institute of Classical Studies, University of London
<i>CA</i>	Classical Antiquity
<i>CAH</i>	Cambridge Ancient History
<i>CF</i>	Classical Folia
<i>CIL</i>	Corpus Inscriptionum Latinarum
<i>CJ</i>	Classical Journal
<i>CP</i>	Classical Philology
<i>CQ</i>	Classical Quarterly
<i>CR</i>	Classical Review
<i>CW</i>	Classical World
<i>FGrH</i>	Fragmente der Griechischen Historiker, ed. F. Jacoby
<i>GB</i>	Grazer Beiträge
<i>GRBS</i>	Greek, Roman, and Byzantine Studies
<i>G &amp; R</i>	Greece and Rome
<i>HCT</i>	A. W. Gomme, K. J. Dover, A. Andrewes, A Historical Commentary on Thucydides
<i>HSCP</i>	Harvard Studies in Classical Philology
<i>HTHR</i>	Harvard Theological Review
<i>ICS</i>	Illinois Classical Studies
<i>IG</i>	Inscriptiones Graecae
<i>JDAI</i>	Jahrbuch des Deutschen Archäologischen Instituts
<i>JHS</i>	Journal of Hellenic Studies
<i>JRS</i>	Journal of Roman Studies
<i>JThS</i>	Journal of Theological Studies
<i>LSAM</i>	Lois Sacrées de l'Asie Mineure, ed. F. Sokolowski
<i>LSCG</i>	Lois Sacrées des Cités Grecques, ed. F. Sokolowski

<i>LSS</i>	Lois Sacrées des Cités Grecques. Supplément, ed. F. Sokolowski
<i>MEFR</i>	Mélanges d'Archéologie et d'Histoire de l'École Française de Rome
<i>MH</i>	Museum Helveticum
<i>OLD</i>	Oxford Latin Dictionary
<i>PBSR</i>	Papers of the British School in Rome
<i>PCPhS</i>	Proceedings of the Cambridge Philological Society
<i>PL</i>	Patrologia Latina
<i>QUCC</i>	Quaderni Urbinati di Cultura Classica
<i>RD</i>	Revue historique de Droit français et étranger
<i>RE</i>	Real-Encyclopädie der klassischen Altertumswissenschaft
<i>REA</i>	Revue des Etudes Anciennes
<i>REG</i>	Revue des Etudes Grecques
<i>REL</i>	Revue des Etudes Latines
<i>RES</i>	Review of English Studies
<i>RFIC</i>	Rivista di Filologia e di Istruzione Classica
<i>RhM</i>	Rheinisches Museum
<i>SCI</i>	Scripta Classica Israelica
<i>SIFC</i>	Studi Italiani di Filologia Classica
<i>UCPCP</i>	University of California Publications in Classical Philology
<i>YCS</i>	Yale Classical Studies
<i>ZfdP</i>	Zeitschrift für deutsche Philologie
<i>ZPE</i>	Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik

## INSTRUCTIONS FOR THE PREPARATION OF COPY

In general, model your copy on recent issues of *TAPA*. The best general treatment of problems of style is *The MLA Style Sheet*; for technical matters of punctuation, footnote form, and the like, contributors are urged to consult the University of Chicago Press *Manual of Style*. Excellent rules for articles on classical subjects will be found in *AJA* 74 (1970) 1–8, which also contains a helpful list of abbreviations of journals and standard reference works.

When submitting an article composed on a computer, please tell the editor what hardware and software were used. If the article is accepted, you will receive specific instructions about preparing and formatting disk copy.

Attention is called to the following points:

1. TYPE IN DOUBLE OR TRIPLE SPACE AND LEAVE AMPLE MARGINS. This includes block quotations and footnotes. Manuscripts typed in single space will be returned to the author.

2. Submit THREE clear copies of your typescript. For safety, please do not send the original.

3. On a separate page type your name, address or institutional affiliation, and the title of your article. Repeat the title alone on the first page of the article itself.

4. The identity of the author must not be revealed in the typescript itself. Do not include acknowledgments or other indications of your identity; if the article is accepted for publication, suitable alterations may be made at that time. ARTICLES NOT CONFORMING TO THIS REQUIREMENT WILL BE RETURNED TO THE AUTHOR.

5. Footnotes, typed in double space with triple space between notes should be placed at the end of the article, not the foot of the page.

6. Avoid large numbers of very short footnotes. References to ancient texts should normally be placed in parentheses in the text. Also avoid very long footnotes.

7. For subsequent references to a work already cited, use the formula "Jones (above, note 6) 49." Works frequently cited should be listed with suitable abbreviations in an early bibliographical note.

8. Use cross-references sparingly. When they occur, use the formula "see above, page 000," or "see below, pages 000–000," and supply the editor with an exact key, giving the page and line numbers of your manuscript to which the cross-reference refers.

9. ALL GREEK MUST BE TYPEWRITTEN.

10. Be as consistent as possible in the transliteration of Greek names: if you write *Hekataios*, then do not write *Alcaeus*. In using transliterations of Greek words, distinguish original *omega* and *eta* by the use of a circumflex accent: *Nikê*, *koinônia*, etc.

11. Use Arabic rather than Roman numerals wherever possible. Inclusive numbers should be given according to the system of the *Chicago Manual*:: e.g., 35–40, 100–102, 101–5, 125–35.

12. Italicize or single underline titles of books and periodicals, names of classical works, and Latin quotations of no more than three or four words. Longer quotations should be placed within quotation marks and should not be italicized.

13. Use quotation marks, not italics, for the titles of articles in periodicals or encyclopedias and of chapters of books.

14. Do not italicize the common abbreviations: ad loc., cf., e.g., etc., f., i.e., s.v., viz., vol. Do not use l., n., or v. as abbreviations, as confusion may result. Use p. and pp. only when indispensable, and avoid the excessive use of ff. for page and line references; do not use f..

15. Indicate columns or sections of columns in standard texts by letters in small capitals (on a typewriter, two underlines) placed immediately after the page number: Plato *Rep.*10.602B.

16. Give place and date of publication (within parentheses) of all books except very well-known handbooks. For citations of monographs published in a series use the following form: H. R. Scodel, *Myth and Diaeresis in Plato's Statesman*, Hypomnemata 85 (1987). Leave a space between modern authors' initials.

17. Use standard abbreviations for the titles of periodicals, collections, and handbooks, but do not abbreviate titles consisting of a single word. Base abbreviated references to ancient works upon their Latin titles, not English or Greek. Capitalize the first letter of titles.

18. Verify all quotations and references against the original source; record the verifications on a copy of the article, and hold this copy until the article appears in print. While the referees and editor try to check references, the author is responsible for accuracy of citations.

19. Clarify and avoidance of ambiguity are the first desideratum, consistency within the article the second, strict conformity to any external standard a poor third.